31993L0048

7.10.1993 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI L 250/1

DIREKTIVA KOMISIJE 93/48/EGS

z dne 23. junija 1993

o določitvi načrtov s pogoji, ki jih morajo izpolnjevati razmnoževalni material sadnih rastlin in sadne rastline, namenjene za pridelavo sadja, v skladu z Direktivo Sveta 92/34/EGS

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 92/34/EGS z dne 28. aprila 1992 o trženju razmnoževalnega materiala sadnih rastlin in sadnih rastlin, namenjenih za pridelavo sadja ([1]), ter zlasti člena 4 Direktive,

ker je primerno pri izvajanju določb te direktive upoštevati pridelovalne cikle različnega materiala;

ker se v skladu s točko (i) člena 11 Direktive 92/34/EGS v načrtu, določenem v skladu s členom 4, določijo zahteve za dobaviteljev dokument, ki spremlja razmnoževalni material in sadne rastline CAC;

ker je (za nekatere vrste) že oblikovan certifikacijski sistem ali pa je v postopku oblikovanja na mednarodni ravni Evropske organizacije za varstvo rastlin (EPPO);

ker se morajo pogoji, določeni s to direktivo, upoštevati kot minimalni standard, sprejemljiv na tej stopnji, glede na trenutne pogoje pridelave v Skupnosti; ker se bodo ti postopoma razvijali in izpopolnjevali, da se končno dosežejo visoki kakovostni standardi;

ker so ukrepi, predvideni s to direktivo, v skladu z mnenjem Stalnega odbora za razmnoževalni material in rastline sadnih rodov in vrst,

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

1. Ta direktiva določa načrt iz člena 4 Direktive 92/34/EGS ter zahteve glede označevanja in pečatenja iz člena 11 te direktive.

2. Načrt se uporablja za rastline v rasti in razmnoževalni material (vključno s podlagami) ter za iz njih pridobljene sadne rastline vseh rodov in vrst iz Priloge II Direktive 92/34/EGS ter za podlage drugih rodov in vrst iz točke (iii) člena 4(1) navedene direktive, ne glede na uporabljeni način razmnoževanja, za katere se v nadaljnjem besedilu uporablja izraz „material“.

3. Določbe te direktive se uveljavljajo postopoma ob upoštevanju pridelovalnih ciklov materiala iz odstavka 2.

([1]) UL L 157, 10.6.1992, str. 10.

Člen 2

Material je, kjer je to primerno, usklajen z ustreznimi pogoji zdravstvenega varstva rastlin, določenimi z Direktivo Sveta 77/93/EGS [1].

Člen 3

1. Brez vpliva na določbe člena 2 mora biti material, če gre za material CAC, vsaj ob vizualnem pregledu praktično prost škodljivih organizmov in bolezni, ki zmanjšujejo njegovo kakovost, ali brez znakov ali znamenj, ki zmanjšujejo uporabnost razmnoževalnega materiala ali sadnih rastlin, zlasti pa mora biti prost tistih organizmov in bolezni, navedenih v priloženi prilogi glede na zadevni rod ali vrsto.

2. Material, ki kaže vidne znake ali znamenja škodljivih organizmov ali bolezni iz odstavka 1 na stopnji rastlin v rasti, se ustrezno tretira takoj, ko se ti pojavijo, ali pa se, kjer je to primerno, uniči.

3. Pri materialu citrusov morajo biti izpolnjene še naslednje zahteve:

(i) pridobljen mora biti iz izvornega materiala, ki:

— je bil pregledan in je bilo zanj ugotovljeno, da ne kaže znamenj zadevnih virusov, virusom podobnih organizmov ali bolezni, navedenih v priloženi prilogi,

— je bil individualno preizkušan z metodami, primernimi za določanje teh virusov, virusom podobnih organizmov ali bolezni, in je bilo zanj ugotovljeno, da ni okužen;

(ii) biti mora pregledan in ugotovljeno mora biti, da je od začetka zadnjega vegetacijskega cikla praktično neokužen s temi virusi, virusom podobnimi organizmi ali boleznimi; in

(iii) v primeru cepljenja mora biti cepljen na podlage, ki niso občutljive za viroide.

Člen 4

1. Material CAC mora imeti zadostno istovetnost in čistost glede na zadevni rod ali vrsto ter, brez poseganja v drugi stavek člena 9(1) Direktive 92/34/EGS, istovetnost in čistost glede na sorto.

2. Pri splošno znanih sortah iz točke (i) člena 9(2) Direktive 92/34/EGS mora dobavitelj uporabljati uradno sortno ime.

3. Pri sortah, za katere je že vložena vloga za žlahtniteljske pravice ali za uradno registracijo iz točke (i) člena 9(2) Direktive 92/34/EGS, se mora uporabljati žlahtniteljeva oznaka ali predlagano ime, dokler se zahtevku ne ugodi.

4. Pri sortah s seznamov, ki jih vodijo dobavitelji v skladu s točko (ii) člena 9(2) Direktive 92/34/EGS, temelji zahteva iz odstavka 1 v zvezi s sorto na podrobnih opisih s seznamov dobaviteljev.

Člen 5

Material CAC mora biti praktično brez napak, ki bi zmanjševale njegovo kakovost, ko se uporablja kot razmnoževalni material ali kot sadne rastline.

Člen 6

Pri predosnovnem, osnovnem in certificiranem materialu se uporabljajo zahteve iz členov 3, 4(1) in 5, če certifikacijske sheme iz člena 7 ne določajo strožjih pogojev.

Člen 7

Do vzpostavitve certifikacijske sheme Skupnosti morajo predosnovni, osnovni in certificirani material zadoščati pogojem, določenim za vsako od zadevnih kategorij z nacionalnimi shemami potrjevanja, pod pogojem, da so te, kolikor je mogoče, skladne z obstoječimi mednarodnimi shemami potrjevanja.

Člen 8

1. Dobaviteljev dokument za material CAC iz člena 11(i) Direktive 92/34/EGS mora biti iz ustreznega, prej neuporabljenega materiala in natisnjen v najmanj enem od uradnih jezikov Skupnosti. Vsebuje rubrike z naslednjimi podatki:

(i) navedbo „EGS-kakovost“;

(ii) navedbo oznake države članice EGS;

(iii) navedbo odgovornega uradnega organa ali njegovo razlikovalno oznako;

(iv) registrsko ali akreditacijsko številko;

(v) ime dobavitelja;

(vi) posamezno serijsko, tedensko številko ali številko partije;

(vii) datum izdaje dobaviteljevega dokumenta;

[1] UL L 26, 31.1.1977, str. 20.

(viii) botanično ime;

(ix) ime sorte: v primeru podlage ime sorte ali njeno oznako;

(x) količino;

(xi) kategorijo;

(xii) pri uvozu iz tretjih držav v skladu s členom 16(2) Direktive 92/34/EGS ime države pridelave.

2. Kjer material spremlja rastlinski potni list v skladu z Direktivo 92/105/EGS ([1]), lahko rastlinski potni list na željo dobavitelja predstavlja dobaviteljev dokument iz odstavka 1. Kljub temu morata biti navedeni oznaka „EGS-kakovost“ in oznaka odgovornega uradnega organa po Direktivi 92/34/EGS, prav tako navedba imena sorte ali podlage in kategorije. Pri uvozu iz tretjih držav po členu 16(2) Direktive 92/34/EGS mora biti navedeno tudi ime države pridelave. Ti podatki so lahko v istem dokumentu kakor rastlinski potni list, vendar morajo biti vidno ločeni.

Člen 9

1. Zahteve glede označevanja in pečatenja materiala, opredeljenega kot predosnovni, osnovni ali certificirani v skladu s točko (ii) člena 11 Direktive 92/34/EGS, so take, kakor jih določajo nacionalne potrjevalne sheme iz člena 7 te direktive.

2. Države članice zagotovijo, da se, kadar taka uradna oznaka ne vsebuje vseh podatkov iz člena 8(1) Direktive, razen rubrik (iv), (v) in (vii) ti podatki dodajo. Prav tako se navede, ali je material „prost virusov“ ali „testiran na viruse“.

Člen 10

1. Države članice sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 31. decembra 1993. O tem takoj obvestijo Komisijo.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

2. Države članice predložijo Komisiji besedila temeljnih predpisov nacionalne zakonodaje, sprejetih za področje, ki ga ureja ta direktiva.

Člen 11

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 23. junija 1993

Za Komisijo

René STEICHEN

Član Komisije

([1]) UL L 4, 8.1.1993, str. 22.

PRILOGA

SEZNAM POSAMEZNIH ŠKODLJIVIH ORGANIZMOV IN BOLEZNI, KI LAHKO VPLIVAJO NA KAKOVOST

Rod ali vrsta	Specifični škodljivi organizmi in bolezni
– *Citrus aurantifolia* (Christm) Swing – *Citrus Limon* L. Burm. F – *Citrus paradisi* Macf – *Citrus reticulata* Blanco – *Citrus sinensis* (L.) Osbeck	**Žuželke, pršice in ogorčice na vseh razvojnih stopnjah** — *Aleurothrixus floccosus* (Mashell) — *Meloidogyne* spp. — *Parabemisia myricae* (Kuwana) — *Tylenchulus semipenetrans* **Glive** — *Phytophthora* spp. **Virusi in virusom podobni organizmi, zlasti** — citrus leaf rugose — bolezni, ki na mladih listih sprožijo psorozi podobne simptome: psoroza, obročkavost, cristacortis, impietratura, vboklinasta smolavost — nalezljiva pisanost — viroidi, kakršna sta exocortis, cachexiaxyloporosis
– *Corylus avellana*	**Žuželke, pršice in ogorčice na vseh razvojnih stopnjah** — *Epidiaspis leperii* — *Eriophis avellanae* — *Pseudaulacaspis pentagona* — *Quadraspidiotus perniciosus* **Bakterije** — *Agrobacterium tumefaciens* — *Xanthomonas campestris pv. corylina* **Glive** — *Armillariella mellea* — *Chondrostereum purpureaum* — *Nectria galligena* — *Phyllactinia guttata* — *Verticillium* spp. **Virusi in virusom podobni organizmi in zlasti** — virus apple mosaic — Hazel maculatura lineare MLO
– *Cydonia* Miller – *Pyrus communis* L.	**Žuželke, pršice in ogorčice na vseh razvojnih stopnjah** — *Anarsia lineatella* — *Eriosoma lanigerum* — ščitaste uši, zlasti: *Epidiaspis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus perniciosus* **Bakterije** — *Agrobacterium tumefaciens* — *Pseudomonas syringae pv. syringae*

Rod ali vrsta	Specifični škodljivi organizmi in bolezni
	Glive — *Armillariella mellea* — *Chondrostereum purpureum* — *Nectria galligena* — *Phytophthora* spp. — *Rosellinia necatrix* — *Verticillium* spp. **Virusi in virusom podobni organizmi** Vsi
– *Fragaria x ananassa duch*	**Žuželke, pršice in ogorčice na vseh razvojnih stopnjah** — *Aphelenchoides* spp. — *Ditylenchus dipsaci* — *Tarsonemidae* **Glive** — *Phytophthora cactorum* — *Verticillium* spp. **Virusi in virusom podobni organizmi in zlasti** — strawberry green petal MLO
– *Julans regia* L.	**Žuželke, pršice in ogorčice na vseh razvojnih stopnjah** — ščitaste uši, zlasti: *Epidiaspis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus perniciosus* **Bakterije** — *Agrobacterium tumefaciens* — *Xanthomonas campestris* pv. *juglandi* **Glive** — *Armillariella mellea* — *Nectria galligena* — *Chondrostereum purpureum* — *Phytophthora* spp. **Virusi in virusom podobni organizmi** — virus cherry leaf roll
– *Malus* Miller	**Žuželke, pršice in ogorčice na vseh razvojnih stopnjah** — *Anarsia lineatella* — *Eriosoma lanigerum* — ščitaste uši, zlasti: *Epidiaspis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus perniciosus* **Bakterije** — *Agrobacterium tumefaciens* — *Pseudomonas syringae* pv. *syringae* **Glive** — *Armillariella mellea* — *Chondrostereum purpureum*

Rod ali vrsta	Specifični škodljivi organizmi in bolezni
	— *Nectria galligena* — *Phytophthora cactorum* — *Rosellinia necatrix* — *Venturia* spp. — *Verticillium* spp. **Virusi in virusom podobni organizmi** Vsi
– *Olea europea*	**Žuželke, pršice in ogorčice na vseh razvojnih stopnjah** — *Eusophera pinguis* — *Meloidogyne* spp. — *Saissetia oleae* **Bakterije** — *Pseudomonas syringae* pv. *savastanoi* **Glive** — *Verticillium dahliae* **Virusi in virusom podobni organizmi** Vsi
– *Pistacia vera*	**Glive** — *Verticillium* spp. **Virusi in virusom podobni organizmi** Vsi
– *Prunus domestica* L. – *Prunus salicina*	**Žuželke, pršice in ogorčice na vseh razvojnih stopnjah** — *Aculops fockeui* — *Capnodis tenebrionis* — *Eriophyes similis* — *Meloidogyne* spp. — ščitaste uši, zlasti: *Epidiaspis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus perniciosus* **Bakterije** — *Agrobacterium tumefaciens* — *Pseudomonas syringae* pv. *mors prunorum* — *Pseudomonas syringae* pv. *syringae* **Glive** — *Armillariella mellea* — *Chondrostereum purpureum* — *Nectria galligena* — *Rosellinia necatrix* — *Verticillium* spp. **Virusi in virusom podobni organizmi** — virus prune dwarf — virus prunus necrotic ringspot

Rod ali vrsta	Specifični škodljivi organizmi in bolezni
– *Prunus armeniaca* (L.) – *Prunus amygdalus* Batsch – *Prunus persica* (L.) Batsch	**Žuželke, pršice in ogorčice na vseh razvojnih stopnjah** — *Anarsia lineatella* — *Capnodis tenebrionis* — *Meloidogyne* spp. — ščitaste uši, zlasti: *Epidiaspis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus perniciosus* **Bakterije** — *Agrobacterium tumefaciens* — *Pseudomonas syringae* pv. *mors prunorum* — *Pseudomonas syringae* pv. *syringae* **Glive** — *Armillariella mellea* — *Chondrostereum purpureum* — *Nectria galligena* — *Rosellinia necatrix* — *Taphrina deformans* — *Verticillium* spp. **Virusi in virusom podobni organizmi in zlasti** — virus prune dwarf — virus prunus necrotic ringspot
– *Prunus avium* L. – *Prunus cerasus*	**Žuželke, pršice in ogorčice na vseh razvojnih stopnjah** — *Capnodis tenebrionis* — *Meloidogyne* spp. — ščitaste uši, zlasti: *Epidiaspis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus perniciosus* **Bakterije** — *Agrobacterium tumefaciens* — *Pseudomonas syringae* pv. *mors prunorum* — *Pseudomonas syringae* pv. *syringae* **Glive** — *Armillariella mellea* — *Chondrostereum purpureum* — *Nectria galligena* — *Rosellinia necatrix* — *Verticillium* spp. **Virusi in virusom podobni organizmi** — virus prune dwarf — virus prunus necrotic ringspot
– *Ribes*	**Žuželke, pršice in ogorčice na vseh razvojnih stopnjah** — *Aphelenchoides* spp. — *Cecidophyopsis ribis* **Bakterije** *Agrobacterium tumefaciens*

Rod ali vrsta	Specifični škodljivi organizmi in bolezni
	Glive — *Armillariella mellea* — *Nectria cinnabarina* — *Rosellinia necatrix* — *Verticillium* spp. **Virusi in virusom podobni organizmi in zlasti** — black currant reversion — black currant infectious variegation agent
– *Rubus*	**Žuželke, pršice in ogorčice na vseh razvojnih stopnjah** — *Aceria essigi* **Bakterije** — *Agrobacterium rhizogens* — *Agrobacterium tumefaciens* — *Rhodococcus fascians* **Glive** — *Armillariella mellea* — *Didymelia applanata* — *Peronospora rubi* — *Phytophthora fragariae* var. *rubi* — *Verticillium* spp. **Virusi in virusom podobni organizmi, zlasti** — virus raspberry bushy dwarf — virus raspberry leaf curl